

# Piriputari

## Kem̄itiwaruni'airi Papuru

### *Wairitsika*

<sup>1</sup> Papuru Timuteu hamatia,  
temite'uximayatamete Kırıtsitu Ketsutsi  
hetsiemieme,

yunaiti xemupatsie Kırıtsitu Ketsutsi  
hetsie xetewiyati Piriputsie xemitama,  
te'iwiyamete meta teparewiwamete yunaime  
tekanixewařit̄iaka:

<sup>2</sup> Kakaiyari mita'ukiyari, meta Ti'aitame  
Ketsutsi Kırıtsitu 'aixia mekete'u'iyarini  
xehetsiemieme, meta yu'iyaritsie mekexepitiaka  
xemika'uximat̄iariekaki.

*Papuru yunenewieti yuri memite'erie wahetsie  
kem̄itiwaukai*

<sup>3</sup> Ne nekakaiyari pam̄ipariyutsi nekanipitiaka  
kepauka nem̄ixeha'eriwa.

<sup>4</sup> Kepauka nemiwawirie yunaime xehet-  
siemieme, neyutemawieti nekaniyunenewieka  
neheyemeki,

<sup>5</sup> pam̄ipariyutsi nekanipitiaka temitaxewiki 'iki  
niuki tekuxatatı 'aixia manuyine mat̄ari hepař  
hikita yaxeikia.

<sup>6</sup> Mipai yuri nekatini'erieka: kem̄'ane mitsutia  
xekuyuitīwati 'aixia 'anemeki ti'uximayati xehet-  
sie, miki katinaye'atiakamiki kepaukake Kırıtsitu  
Ketsutsi munuanı.

<sup>7</sup> Miki kaniheitserietini mipai nemitiku'eriwanik i xehetsieme, ne'iyaritsie nemixeku'eriwaki, tsepa nemanutahiiya yatin i nehetsieme, nehaniukakaku, meta niuki 'aixia manuyine nehekatakaku, xeme yunaiti nehamatia xepite'uximaya Kakaiyari 'aixia tiuka'iyarikaku nehetsieme.

<sup>8</sup> Kakaiyari katinimaika kenemitixenaki'erie yunaime, nexeku'eriwati Kiritsitu Ketsutsi hetsieme.

<sup>9</sup> Mipa i nepitiwawirie neyunenewieti: xeme yemek i xenaki'eriya ketimiiririmeni heitseriemek i xetemaiwaweti, naimeki kemireuyewetse yaxemiteyuriekaki,

<sup>10</sup> xemiyiwawenik i xemipatanik i 'aixia miti'ane meta 'axamiti'ane kexemite'imate. Mipa i xeteyuriekaku, kepauka Kiritsitu munuani kanimatsiikkamik i kexemikatetsewiximarieka, xehetsie karahi iwakaku,

<sup>11</sup> 'aixia miti'aneki xekenehipineni Ketsutsi Kiritsitu xepitiakaku, 'aixia mitikuxaxatsiwanik i meta Kakaiyari niawarieyaki.

### *Xika ne'ayeniereni Kiritsitu 'aixia ketikuxaxatsiwanik i*

<sup>12</sup> Ne'iwamarixi, nepitixetaxatiani kenemiranayetia hepaitsita, mipai xemitemaikaki, matsu waikawa 'aixia puyi niuki 'aixia manuyine mi'enierienik i.

<sup>13</sup> 'Uwa yunaiti paratsiyuta tehiwemete meta hipati yunaiti mipai mepitehetima Kiritsitu hetsieme nepanutahiiya hiki.

<sup>14</sup> 'Iwamarixi yumiireti menetsiha'eriwati kenemiranutahiiya, Ti'aitame hetsie metewiyati

mekaniyuwairiyani hiki matsu waikawa  
Kaka'yari niukieya memikuxataniki meka-  
heumamati.

<sup>15</sup> Kaniyuritini hipati mekatenikuxatani  
Kiritsitu hepaitsita meniukixieti meta  
metehayu'iwakuti, matsu hipatita 'aixia 'anemeki  
mekatenikuxatani.

<sup>16</sup> Miki 'imatiriek yuriki mekatenikuxatani  
menetsinaki'erieti, mipai metemaiti nemanayex-  
eiyarieki niuki 'aixia manuyine hetsiemieme ne-  
mutaniukaniki.

<sup>17</sup> Hipati pita mepitehekiata Kiritsitu  
hepaitsita mewara'iwakuti hipame, wa'iyari  
kayuxewikaku, mipai mepiteku'eriwa, matsu  
waikawa nemi'uximatiariekaki ne'anutahiiyati.

<sup>18</sup> Tsepaneti kememiteyurie Kiritsitu kanikux-  
axatsiwani, ne 'ayumieme nepinetemawie,  
tsepa yak memitekuxata, tsepa yuriki  
meyuwairiyati memiyia. Matsu neyutemawieti  
nepikatihayewani.

<sup>19</sup> Mipai nepitimate, 'aixia pitiyini pamipariyutsi  
xeme nehetsiemieme xeyunenewiekaku, meta  
Ketsutsi Kiritsitu 'Iyarieya netsiparewiekaku, iki  
naiti 'aixia pitiyini nepixine.

<sup>20</sup> Mipai yemek yuri nekatini'erieka  
meta mipai netita'ikwewati 'uxa'atini warie  
nepikatehiyatsitiarieni, tsepa nemayeniere  
tsepa nemumi, matsu Kiritsitu kemitimariwe  
kanimatsiikkamiki yaxeikia meripai hepai.

<sup>21</sup> Ne nehetsiemieme nepika'ayeniere, Kiritsitu  
kanihikitini mayeniere, mexika ne'umini matsu  
nekatina'iwamiki.

**22** Hiki 'akuxi, xika newaiyaritsie ne'uyeikati neyuhayewani 'ena kwiepa tixaítí nemítiyurieníki neti'uximayati, ke'anekame nepanukuweiya. 'Atsinepikatimate kemi'ané matsi 'aixia miyinikeyu.

**23** Hutameki nenehiaweti nepi'iyarixie. Nepinewairiya nemiyemiekí Kiritsitu hamatia mana nemeyeikaníki, mipai matsi waikawameki 'aixia pi'anekaku.

**24** Perutsi xehetsiemieme kaneuyeweka matsi 'ena neminehayewaki newaiyaritsie netiwiyati.

**25** Hikirixia nepiretima kenemítiyurieni, mipai nekatinimaika neminehayewaníki. Yunaime xehetsia nekaninehayewamíki nexeparewieti matsi waikawa xemiyiwaweníki, xemiyutemamawiekakí yuri xete'erieti.

**26** Xika tawarita xehetsia nehenuani, xeme waikawa xepuyutemamawieka Kiritsitu Ketsutsi hetsie xetewiyati, nehetsiemieme miki waikawa 'aixia kemítiyuriene.

**27** Tsepa xemu'uximatíarie, yaxeikia xeketeneyurieka, kemireuyewetse yamítiyurieníki heixeiyati niuki 'aixia manuyíne Kiritsitu hepaitisa, mipai xeketeneu'uwani. Xika mipai xeteyurieka, tsepa xehetsia nemeyeika nexexeiyati, tsepa 'ateewa paiti nemeyeika ne'enati xehepaitsita, mipai nekatinimaikamíki xemiyutseiriyakí 'iyari xehexeiyati miyuxewi, yaxeikia xeteku'eriwatí yunaiti xemiyukwitíweki kapa xe'unawaiyarieníki titatsie yuri xemite'erie niuki 'aixia manuyíne kemaine,

**28** memixe'aye'unie xepikawarayemakaxeni

kepauka miki memixemariutani. Mipai xeteyurieti 'iniari xenakinikuni wahepaitsita, kememiteheuyehiiyani. Xemeta yuhetsieme 'iniari xepakine Kakaiyari kemitixe'utawikweitsitia.

<sup>29</sup> Kiritsitu hetsia xemimiemeteki xepupitiarie yuri xemite'eriekaki, matsitsi 'akuxi xepipitarieni xemitekwineki hetsiena mieme,

<sup>30</sup> yaxeikia nehepa i xeketeneyukwitiwesi hiki, meripaiti kexeminetexeiyakai yanetinemieneme, hikita kexemite'enana keneme yanetinemiene.

## 2

*Kiritsitu tixaiti katihikiti kemirayuyeitia, 'ariketa mariweti kemiratia*

<sup>1</sup> 'Ayumieme, xika 'aixia xeteyumaika yuhetsie Kiritsitu hetsie xetewiyati, xika tenitiarieka ketemiteyukanaki'erie, xika 'Iyari hamatia xeyuxewini yunaiti, xika xeteyukanenimayaka kexemite'u'iyari,

<sup>2</sup> xikatsi mipai 'aneni, neyutemawiekame xekenenaye'atia, yaxeikia xeteku'eriwati, yaxeikia xeketeneyukanaki'erieti, yuhepa xeteyukihaweti, xekeneyuwairiyani yu'iyaritsie xemiyuxewiniki.

<sup>3</sup> Hipame xewara'iwakuti xepikayiaka, teiteri xehepaitsita 'aixia memutiyuanenik xeikia xepikayiaka, mamariwawemete xekeniwa'erieka hipame, xeme pita tixaiti xekatehikitime xekeneyu'erieka yikimana.

<sup>4</sup> Yuxexuiti xeme xepikatekuwautiweni tita xehetsie mitimieme xeikia, tita hipame wahetsie mitimieme pita xeketenekuwautiweni.

- 5 Kexemite'u'uwa Kiritsitu Ketsutsi hepa*i*  
xeke teneyumaika,
- 6 Tsepa mikakaiyari tiki Kakaiyari hepa*i* 'aneti  
pika'ayuyeiti*a*,  
peru mipai pikatiku'eriwakai kename 'aixia  
yinikeyu xika Kakaiyari hepa*i* mariweti  
'ayuyeiti*anike*, tsepa miyiwekai.
- 7 Katiniuhayewa heitserie hexeiyati,  
kemi'an e wairiyarika miti'uximaya hepa*i*  
'aneti kanayuyeiti*ani*,  
Teiteri wahepa*i* 'aneti kanayani.
- 8 Merikitsi xeiyarieti tewi hepa*i* 'aneti,  
tixa*ti* katihikiti kanayuyeiti*ani*,  
Yakatinikamiekaitini tsepa mumi,  
kuruxitsie kaniumierieni.
- 9 Ayumieme Kakaiyari mariweme kaneyeiti*ani*,  
kanipit*iani* witsimitimariwaniki kemi'an  
mihiki,  
hipati kememikatemariwa hepa*i*.
- 10 'Uxa'atini warie kepauka Ketsutsi  
mitahiararieni kemi'an mihiiki, mipai  
kemitimariwa,  
'ana yunaiti mekanikatunuma'uikuni  
nenewieri mekanipitiakuni,  
taheima memitama, kwiepa memitama,  
meta kwie het*a* memitama,
- 11 Yunaiti mekaniyutahek*iata*kuni, ke-  
memiteheitima Ketsutsi Kiritsitu kename  
Ti'aitame hiki, me'utiyuati,  
'ana 'aixia katinikuxaxatsiwamiki Kakaiyari  
mita'ukiyari.

*Teiteri ketemitewahek*iata**

<sup>12</sup> Xemeta nenaki'erima, m̄ipai nepitixetahiawe, yuheyemek̄i yaxekatenikahukaitini xehetsia neheyeikakaku. Hiki 'ateewa paiti neheyeikakaku matsi waikawa peuyewetse yaxemitekahuniki Kiritsitu hepai. Yaxeketeneyurieka kemireuyewetse yaxemiteyuriekaki mexi xetawikweitsitariexime, peru xeheumamati xe'utiyiyakati.

<sup>13</sup> Kakaiyari kanihikitini kemi'ane yamitiyuriene xetsata, xekuyuitiwaiti xemiyuwairiyaniki, 'arike meta yaxemiteyuriekaki, kemitixekuyuitiwa yakatiniyimiki kemitinake.

<sup>14</sup> M̄ipai naimeki yaxeketenekahuni, xekaniuki-xieti niuki xekaxiatati.

<sup>15</sup> M̄ipai xeteyuriekaku, xehetsie pikarahiwanı, xepika'inika titi 'axamiti'ane. Matsi Kakaiyari niwemama xekanakinikuni, xepikatsewiximarieka teiteri watsata xe'u'uwati wa'iyari mututuni memeuyexirie. Watsata xe'u'uwati xekaniwahek̄iariwyani, kwiepa xurawetsixi kememitehek̄iariwie wahepai.

<sup>16</sup> Niuki xekanexeiyani waranutanieritiwame. 'Ayumieme 'aixia nekatiniyumaikamiki nexeha'eriwati kepauka tukari maye'anitsie, kepauka Kiritsitu munuanitsie. Xehetsie katinimatsiikkamiki 'ana, yaki xeikia nepika'utananautsakai meta kenemiti'uximayakai yaki pikarayani.

<sup>17</sup> Tsepaneti netukari mawari mayeitiarie, hetsiena mieme xekateni'uximayaka, xika ne'umierieni m̄ipai yuri xemite'eriekaki, nexuriyaki xika xemawari 'uxurimarieni,

mikiki nekaninaki'akamiki, xeme yunaiti  
kexemiteyutemamawie, neta xehepa*i*  
nekaninetemawieka.

<sup>18</sup> Merikite xemerita yaxeikia  
xekeneyutemamawieka, 'axeikia  
temitatatemamawiekaki.

*Timuteu meta 'Epapiruritu ke-  
memiteyurienikekai*

<sup>19</sup> Ti'aitame Ketsutsi hetsie netiwiyat*i* mipai  
nepitiku'erija, kwitiwa xehetsia nepenuni'ani  
Timuteu, ne'iyaritsie nemitirikariyarieniki nereti-  
maime xehepaitsita.

<sup>20</sup> Xeime nepikahexeiya hepaina tiuka'iyarime,  
miki xeikia 'aixia 'iyariki kaniyu'iyaritiaka xehet-  
siemieme.

<sup>21</sup> Hipati yunaiti tita wahetsie mitimieme xeikia  
metenikuwautiweni, tita Kiritsitu Ketsutsi hetsie  
mitimieme mepikatekuwautiwe.

<sup>22</sup> Xeme xepimate 'iya, kemiti'iniatsie  
kemitimatsiiki, xepitemate nehamatia  
kemiti'uximaya niuki 'aixia manuyine  
tekuxatakaku, raniwe yupapa hamatia  
miti'uximaya hepai.

<sup>23</sup> Ayumieme mipai nepitiku'erija, nepenuni'ani  
kwitiwa neretimaime kemitiyini  
nehepaitsita.

<sup>24</sup> Ti'aitame hetsie netiwiyat*i* yuri nepiti'erie  
kwitiwa neta nemiyemiek*i*.

<sup>25</sup> Mipaita nekatiniku'eriwani, peuyewetse  
ta'iwa nemanuni'aniki xehetsia 'Epapiruritu,  
miki nehamatia katini'uximayaka, tahamatia  
tekanikuyaxitini. Xeme xekaneiyeni'ani nehetsia  
minetsiparewiekaki kemireuyewekai.

**26** Yunaime kanixexeiyamikini, kaniyuhiwieriekaitini xemu'enanaki kemitikuyekai.

**27** Kaniyuritini katinikuyekaitini, 'etsiwatikaku kaniumini. Matsi Kakaiyari kanitinenimayata, yaxeikia neta netsinenimayati, kapa nenetihiwiereieme tawarita nenutuixiekaki.

**28** 'Ayumieme nekaninewa'riyani nemennuni'aniki xemiyutemamawiekaki xeme tawarita xe'ixeiyati, neta nekanehiwerieti nemayaniki.

**29** Hikiri xekeneutanaki'eri Ti'aitame hetsie xemiteviyaki, waikawa xekeneyutemamawiekaka xeh'eeriwati. Miya memi'anene mamariwawemete xekeniwa'erieka.

**30** Kiritsitu hetsiemieme ti'uximayati kaniumini tima. Yikimana kaniyukweriwayuriekaitini meye'attianiki kemireuyewekai xemnetsiparewienikekaiki.

### 3

#### *Heitserie nepexeiya waikawameki*

**1** Miki meta, ne'iwama, xekeneyutemamawieka Ti'aitame hetsie xetewiyati. Tawarita mipai netixe'utiirieti, nepinewairiya, niukiki nepika'uxiwe, 'aixia kaniyimiki matsi xehetsiemieme xekweriwa'anekaku.

**2** Xekeneyukweriwayurieka miki nemiwaxatakai 'axamemiteyurie wahepaitsita, miki tsikiri wahepai memika'itiyatika, miki wahepaitsita, xekeneyukweriwayurieka kememitexe'iniaritiaku xitekiyaki.

**3** Tame pita Kakaiyari 'iniarieya tepexeiya, tame pita tepihiki Kakaiyari temayexeiya 'Iyari komaine, tame taheyemeki tekaninaki'aka Kiritsitu

Ketsutsi hetsie temitewiyaki, miki meta, yuri tepikate'erie herie miemetsie.

<sup>4</sup> Miki kememi'anene herie mieme hetsie yuri memite'erie, neta mipai nekani'aneni. Xika xewiti mipai tiku'eriwani kename yiwe herie miemetsie yuri miti'eriekaki, ne matsi waikawa nekaniyiwenikeyu.

<sup>5</sup> Ne'utinuiwaka 'atahairieka tukaritsie nekaniu'iniaritiarieni huriyutsixi waxitekiyaki, 'ixaheri teiteriyari wahetsie Wenikamini nuiwariyari hetsie nekaniyeyani, hepirayu tewiyari nekanihikitini hepirayutsixi wahetsie nemiyetia, 'iniasi niukiyaritsie kenemitiwiyakai, paritseu nekanihikitikaitini.

<sup>6</sup> Kenemitinewairiyakai yanetikamieti, nekaniwataweweiyakaitini memiyutixexeiriwakai, heitserie kenemirexeiyakai 'iniasi niukiyaritsie yanetikamieti, nehetsie pikarahiiwakai yemeki.

<sup>7</sup> Perutsi Kirtsitu hetsie nemitiwiyaki mipai nepitinemate, miki naime nekatiniutatimaiya, naime kimana 'aixia nemitiarienikekai.

<sup>8</sup> Miki meta, tsepa kemititita, naiti katiniutatimaiyarieni kenemitixeiya, mipai nemitinemateki, matsi yemeki 'aixia nekani'itiariemiki ne'imaiti neti'aitiwame Kirtsitu Ketsutsi. Mikitsie nemimiemek 'ari naime nekatiniutatimaiya, tsepaneti, miki naiti xatsi xeikia kanihikitini kenemitixeiya. Nekaninewairiyani matsi Kirtsitu nehexeiyati nemayaniki,

<sup>9</sup> hetsiena netiwiyat yanepitixeiyariekekakeyu xeikia. Nekimana heitserie nepikahexeiya, 'iniasi niukiyaritsie yanetikamieti heitserie

nepikanepitia nekimana. Matsi heitserie kenemirexeiya, Kiritsitu hetsie yuri nemiti'erieki pita heitserie nekanexeiyani, Kakaiyari heitserie keminetipitia yuri nemiti'erieki.

<sup>10</sup> Mipai xeikia nepitinewairiya, nemimaikaki Kiritsitu, nehetsie nemimaikaki tirikariyaya kimana manukuketiarie, ne hamatiana temitaxewiniki kemitiukwinixi netimaiti, hepaina ne'aneti nemayaniki mik'i ke'aneti matia 'umierieka.

<sup>11</sup> Nekanaye'anikeyu xeikia ne-manukuketiarieniki mikite watsata.

### *Kemitiunanautsakai, he'iwake*

<sup>12</sup> 'Akuxi mipai nepika'ane, 'akuxi nepika'aye'awe. Kiritsitu Ketsutsi pinetsi'u'axixi, neta nemi'axeniki tita minetimini. 'Ayumieme nepinemexiitia, yanemiray'e'ani.

<sup>13</sup> Ne'iwama, ne'aye'ame nepikane'erie 'akuxi. Peru tsikeretsi mipai nekatiniyurieneni, nekanetimaiya netsutia mieme, nekaninetatuani matsi hiki nemi'axeniki neyeta mieme.

<sup>14</sup> Yanetiunanautsati nepinemexiitia neme'iwaki, Kakaiyari keminetiuta'ini taheima miemek'i nemi'ayumiemetiniki Kiritsitu Ketsutsi hetsie netihiyati.

<sup>15</sup> Ketapaimeti temitsetsekiye mipai teketeke'eriwani. Xika yiki xeteku'eriwani, Kakaiyari yakatinixehekiatiamiki.

<sup>16</sup> Ketemite'aye'axiawawe, mipai yateketekahuni.

<sup>17</sup> Ne'iwama, yaxeikia xekenene'iken'i ne kenemitiyuriene, tame 'iniari tekanihikitini, mik'i tahepai memite'u'uwa, mik'i xekeniwaxeiyani.

**18** Yumiireti kememite'u'uwa, mekaneye'unieka Kırıtsitu kemitiumierie kuruxitsie. Wahepaitsita miixa netinixekuxaxatıwakaitini, hikita yaxeikia nepaine ne'utatsuati.

**19** Miki mekanika'unariekuni xeikia, yuhuka mekanayexeiyani yukakaiyari hepai. Witsime'aneneme mekaniyuxatani kepauka mipai memiyia ketemitetewiyatsitarie. Kwiepa timiemeki xeikia mekatena'eriwani.

**20** Tame pita muyuawitsie tekanikiekataritini, 'ayumieme tekanikewwieka tatsiwikweit-sitiwame Ti'aitame Ketsutsi Kırıtsitu 'umamieki.

**21** Miki yiki'anekame tawaiyari kaneyeitiamiki, hiki tixaiti tekatehikiti 'iki tawaiyaritsie tekaniu'uwani, peru 'ana yuwaiyari hepai 'anekame kaneyeitiamiki, wits'aneti kemitiuyeika miki, mipai katiniyuriemiki yitirikariyaki, mipai titirikaiyeti kaniywensi naime yatikamieme mayeitianiki, miki kemiti'aita.

## 4

**1** 'Ayumieme, ne'iwama nenaki'erima, nexexeiyamiti nemixenaki'erie mipai nepitixekihiawe, xeme xeminetsitemawieritia xepihiki meta nekuruna, Ti'aitame hetsie xetewiyati xekakuyuitiariwati xekeneuti'uti.

*Yuheyemekı xekeneyutemamawieka Ti'aitame hetsie xetewiyati*

**2** Neuxei 'Euhuriya, neuxei Tsinitike, wairiyarika nekanixepitianikeyu yaxeikia xemiteyumaikaki Ti'aitame hetsie xetewiyati.

**3** 'Eki meta nehamatia yuriki pemiti'uximayatame, nepimatsiwawirie 'eki

pem̄waparewiekaki m̄iki 'ukarawetsixi, nehamatia 'axeikia tepitakwitiwekai niuki 'aixia manuyine tekuxatati, Kiremeniti hamatia hipameta wahamatia nehepā te'uximayatamete, m̄iki mepaka'utiarie xapatsie tukari memxeleiya manuyinetsie.

**4** Merikite, yuheyemek̄ xekeneyutemamawieka Ti'aitame hetsie xetewiyati. Tawarita nepaine: Xekeneyutemamawieka.

**5** Yunaiti teiteri mekexexeiyani xeka'ayu'eririyakaku. Ti'aitame 'ahurawa kaniuyeikani.

**6** Xepikayu'iyaritiaka tixāti hepaitsita, matsi naimeki xeyunenewieti xe'iwawirieti pamipariyutsi xe'ipitiati, yaxeketeneutahiāwi Kakaiyari tita xemite'iwawirie.

**7** 'Ana Kakaiyari kanixepitiakamiki yu'iyaritsie xemika'uximatiarieka, mipai tixepitiati xe'iyari kani'iwiyakamiki, tsepa xeme 'atsixemikatemate kemitiyiwenci mi'iwyaniki, kexemiteyikihiāwetsie kanixe'iwiyakamiki Kiritsitu Ketsutsi hetsie xetewiyakaku.

**8** 'Imatirieka ne'iwama, naiti yuri miraine, naiti mireuyehiwiyarie, naiti mitiheitserie, naiti miti'itiya, naiti witsimi'ane, naiti 'aixiamaine, tsepa kemtititita xika 'aixia 'aneni, xika 'aixia tikuxaxatsiwani, m̄iki hepaitsita yaxeketeneyikihiāweni xeme.

**9** Kexemite'u'ikitiarie, kexemiteyetuiriyarie, kexeminete'u'eni, kexeminete'uxei yanetyuriyenekaku, mipai yaxeketeneyurieka, kemi'ane mixepitia yu'iyaritsie

xemika'uximatiariekaki, miki Kakaiyari  
xehamatia kaniuyeikamiki.

*Piriputari kememite'iparewiekai*

<sup>10</sup> Ti'aitame hetsie netiwiyati waikawa nepinetemawie, tawarita xemitsutiaki xenetsiha'eriwati. Tsiriki xepinetsiha'eriwakai, matsi pumawekai xewiti xeme miywiekai tixaiti mitiyurieniki.

<sup>11</sup> Ne nereuyehiat nepikahaine, nepi'iyamate ne'i yari 'aixia miyiniki nekima na, tsepaneti kenemiranayemie.

<sup>12</sup> Nepi'iyamate tixaiti nekarexeiyati, meta waikawa nerexeiyati. Naimeki yanepitimate nemitahuxaniki meta nemihakaminiki waikawa nemirexeiyaniki tixaiti nemikarexeiyaniki nepi'iyamate.

<sup>13</sup> Naime nekatinikemaka Kiritsitutsie netiwiyati, miki netsitirikariyakaku.

<sup>14</sup> Matsi 'aixia xepite'uyuri nehamatia xeyuxewiti kenemiti'uximatiariekai.

<sup>15</sup> Xeme, piriputari, mipai xepitemate kemitiuyi kepauka niuki 'aixia manuyine mutsutiarie kuxaxatsiwati, Matseruniya kepauka nemeyetia, mana memiyutixexeiriwakai mepikanetsiparewiekai tuminiki, nemitinetuakaki meta nemitinane kaki, xeme xeikia xepinetemikwakai.

<sup>16</sup> Tetsarunika paiti neheyeikakaku titi nemireuyehiakai xepineteheni'airi heiwa meta hutarieka.

<sup>17</sup> Netikuwauneti tawarita yaxemineteminiki nepikahaine, matsi nepitikuwaune titi mitixe'imikieri timiireti mirayaniki.

<sup>18</sup> Nekanitanaki'erieniri xe'imikieri naime, kananuyuhayewani, katinaye'ani titā nemireuyeħiakai, 'Epapiruritu netsi'u'itħaku titā xemiteheyen'i'a. Kexemite'uyuri, miki 'imikieri witsimu'ia hepañ kaninaki'eriwani, miki mawarika Kakaiyari kaninaki'erieka.

<sup>19</sup> 'Ayumieme, nekakaiyari katinixeyetuiriemiki titā naime xemiteheuyeħiaka hepaitsita, waikawa mirexeiyaki witsiti'anenekame, mipaï kemitħimatsiikk Kiritsitu Ketsutsitsie.

<sup>20</sup> Kakaiyari mīta'ukiyari witsiketikuxaxat-siwani yuheyemeki, tsepaneti xeitsienituyari wiyari manuyekika yaxeikia ketikuxaxatsiwani. Mipaï xeikia kani'aneni.

### *Waħiċi 'imatirieka mieme*

<sup>21</sup> Xekeniwawairitiaka teiteri memipatsie yunaime, Kiritsitu Ketsutsi hetsie memitewiya. Nehamatia memu'uwa ta'iwama mekanix-ewairitiaka.

<sup>22</sup> Yunaiti xekaniwairitiarieka xemipatsie, meta matsi yemeki Tsetsaxi hetsia miemetet te'uximayatamete.

<sup>23</sup> Ti'aitame Ketsutsi Kiritsitu 'aixia ketiġurieka yu'iyariki. Mipaï xeikia kani'aneni.

**KAKAIYARI NIUKIEYA XAPAYARI  
WIXARIKAKI**

**The Holy Bible in the in Huichol language of Mexico,  
2020 edition**

**La Santa Biblia en lengua huichol de México, edición  
2020**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

**Copyright Information**

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The Holy Bible**

in Huichol

**© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-09-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Sep 2025 from source files  
dated 4 Sep 2025

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3